

Dr. Dorothee Kaiser

Kontrastive Textsortenlinguistik

Auswahlbibliographie

- Adamzik, Kirsten 1999: Wissenschaftliche Texte im Sprachvergleich Deutsch-Französisch). Das Beispiel der Fremdsprachenphilologien“. En: *Deutsch als Fremdsprache* 36: 129-192
- Adamzik, Kirsten 2001 ed.: *Kontrastive Textologie. Untersuchungen am Beispiel deutscher und französischer Sprach- und Literaturwissenschaft*, Tübingen: Stauffenburg
- Adamzik, Kirsten/Antos, Gerd/Jakobs, Eva-Maria eds.1997: *Domänen- und kulturspezifisches Schreiben*, Frankfurt a.M. etc.: Lang
- Adorno, Theodor W. 1974 : « Der Essay als Form ». En: Adorno, Theodor ed., *Gesammelte Schriften*. Bd. 11: Noten zur Literatur, Frankfurt a. M., 9-33
- Ciapuscio, Guiomar/Jungbluth, Konstanze/Kaiser, Dorothee/Lopes, Célia Ed.: *Sincronía y diacronía de tradiciones discursivas en Latinoamérica*, Madrid/ Frankfurt a. M.: Iberoamericana/Vervuert = Biblioteca Ibero-Americana, 107
- Clyne, Michael 1991: „The Sociocultural Dimension: The Dilemma of the German-Speaking Scholar, en: Schröder, Hartmut (ed.), *Subject oriented texts*, Berlin: De Gruyter, 49-66
- Clyne, Michael 1993: „Pragmatik, Textstruktur und kulturelle Werte. Eine interkulturelle Perspektive“. En: Schröder, Hartmut (ed.), *Fachtextpragmatik*, Tübingen: Narr, 1993, 3-18.
- Danneberg, Lutz/Niederhauser, Jürg 1998: *Darstellungsformen der Wissenschaft im Kontrast. Aspekte der Methodik, Theorie und Empirie*, Tübingen: Narr
- Ehlich, Konrad 1992: „Scientific texts and deictic structures“. En: Stein, Dieter (ed.), *Cooperating with written texts*, Berlin: De Gruyter, 201-230
- Eßer, Ruth 1997: „*Etwas ist mir geheim geblieben am deutschen Referat*“: kulturelle Geprägtheit wissenschaftlicher Textproduktion und ihre Konsequenzen für den universitären Unterricht von *Deutsch als Fremdsprache*, München: iudicium
- Gnutzmann, Claus 1990: *Kontrastive Linguistik*, Frankfurt a.M.: Lang
- Graefen, Gabriele 1997: *Der wissenschaftliche Artikel – Textart und Textorganisation*, Frankfurt a. M.
- Gülich, Elisabeth 1986: „Textsorten in der Kommunikationspraxis“. En: Kallmeyer, Werner (ed.) 1986, *Kommunikationstypologie: Handlungsmuster, Textsorten, Situationstypen*, Düsseldorf: Schwann. 15-46
- Jakobs, Eva-Maria 1997: „Textproduktion als domänen- und kulturspezifisches Handeln. Diskutiert am Beispiel wissenschaftlichen Schreibens“. En: Adamzik, Kirsten/Antos, Gerd/Jakobs, Eva-Maria eds., *Domänen- und kulturspezifisches Schreiben*, Frankfurt a.M. etc.: Lang, 9-30
- Jakobs, Eva-Maria/Knorr, Dagmar 1997: *Schreiben in den Wissenschaften*, Frankfurt a.M. etc.: Lang
- Kaiser, Dorothee 2002: *Wege zum wissenschaftlichen Schreiben. Eine kontrastive Untersuchung zu studentischen Texten aus Venezuela und Deutschland*, Tübingen: Stauffenburg

- Kaiser, Dorothee 2003a: „Zum Einfluß angelsächsischer Diskurstraditionen auf die Wissenschaftssprache in Hispanoamerika“, En: Aschenberg, Heidi/Wilhelm, Raymund (eds.), *Romanische Sachgeschichte und Diskurstraditionen. Akten der gleichnamigen Sektion des XXVII. Deutschen Romanistentags*, Tübingen: Narr, 183-201
- Kaiser, Dorothee 2003b: "Nachprüfbarkeit" versus "Originalität" - Fremdes und Eigenes in studentischen Texten aus Venezuela und Deutschland", in: Ehlich, Konrad/Steets, Angelika (Hrsg.), *Wissenschaftlich schreiben – lehren und lernen*, Berlin/New York: De Gruyter, 305-324.
- Kaiser, Dorothee 2009 (i.Dr.): “*Ensayo o artículo científico?* Una comparación de tradiciones académicas en Alemania y Latinoamérica”, en: Reutner, Ursula/Schwarze, Sabine (Hrsg.), *Wissenschaftssprache in der Romania*.
- Luckmann, Thomas 1988: „Kommunikative Gattungen im kommunikativen „Haushalt“ einer Gesellschaft, En: Smolka-Koerdt, Gisela (ed.), *Der Ursprung von Literatur: Medien, Rollen, Kommunikationssituationen*, München: Fink, 279-288
- Pieth, Christa/Adamzik, Kirsten 1998: „Anleitungen zum Schreiben universitärer Texte in konstruktiver Perspektive“. En: Adamzik/Antos/Jakobs (eds.), 31-70
- Sachtleber, Susanne 1993: *Die Organisation wissenschaftlicher Texte: eine kontrastive Analyse*, Frankfurt a. M.: Lang
- Schlieben-Lange, Brigitte 1983: *Traditionen des Sprechens. Elemente einer pragmatischen Sprachgeschichtsschreibung*, Stuttgart etc.: Kohlhammer
- Schröder, Hartmut 1995: „Der Stil wissenschaftlichen Schreibens zwischen Disziplin, Kultur und Paradigma – Methodologische Anmerkungen zur interkulturellen Stilforschung“. En: Stickel, Gerhard (ed.), *Stilfragen*. Institut für deutsche Sprache. Jahrbuch 1994, Berlin/New York: De Gruyter, 150-180
- Standop, Ewald ¹⁴1994: *Die Form der wissenschaftlichen Arbeit*, Heidelberg: UTB
- Ventola, Eija 1999: „Interpersonal Language Realizations in Academic Texts. Realizaciones del Lenguaje Interpersonal en Textos Académicos“, En: Araoz Robles, María Edith/De la Vara Estrada, Ana Bertha/Orozco Estebané, Hortencia (eds.), *Actas del Primer Congreso Nacional sobre textos académicos*, Hermosillo, Sonora: Universidad de Sonora, 11- 65